

使用權限 Attribution

本教會網站所提供的教育事工內容主要是主日學，主日講道，特別聚會，和查經材料，包括講義和音像。歡迎本會弟兄姐妹及各地基督徒免費使用。使用時請提及出處（本教會及其作者）。教會網站上讀經班教材乃根據王文堂牧師的原著編修。

洛杉磯西區華語浸信會

www.cbcwla.org

新、舊約讀經班講義原著：王文堂牧師

www.biblereadingclass.com

新約綜覽

王文堂牧師，5/31/2015

本課內容

一. 新約介紹

1. 新約的主題
2. 新約的信息
3. 新約的內容
4. 新約的背景
5. 新約的文字

二. 福音書

1. 對觀福音：馬太福音，馬可福音，路加福音
2. 約翰福音

三. 歷史書

四. 書信

1. 保羅書信

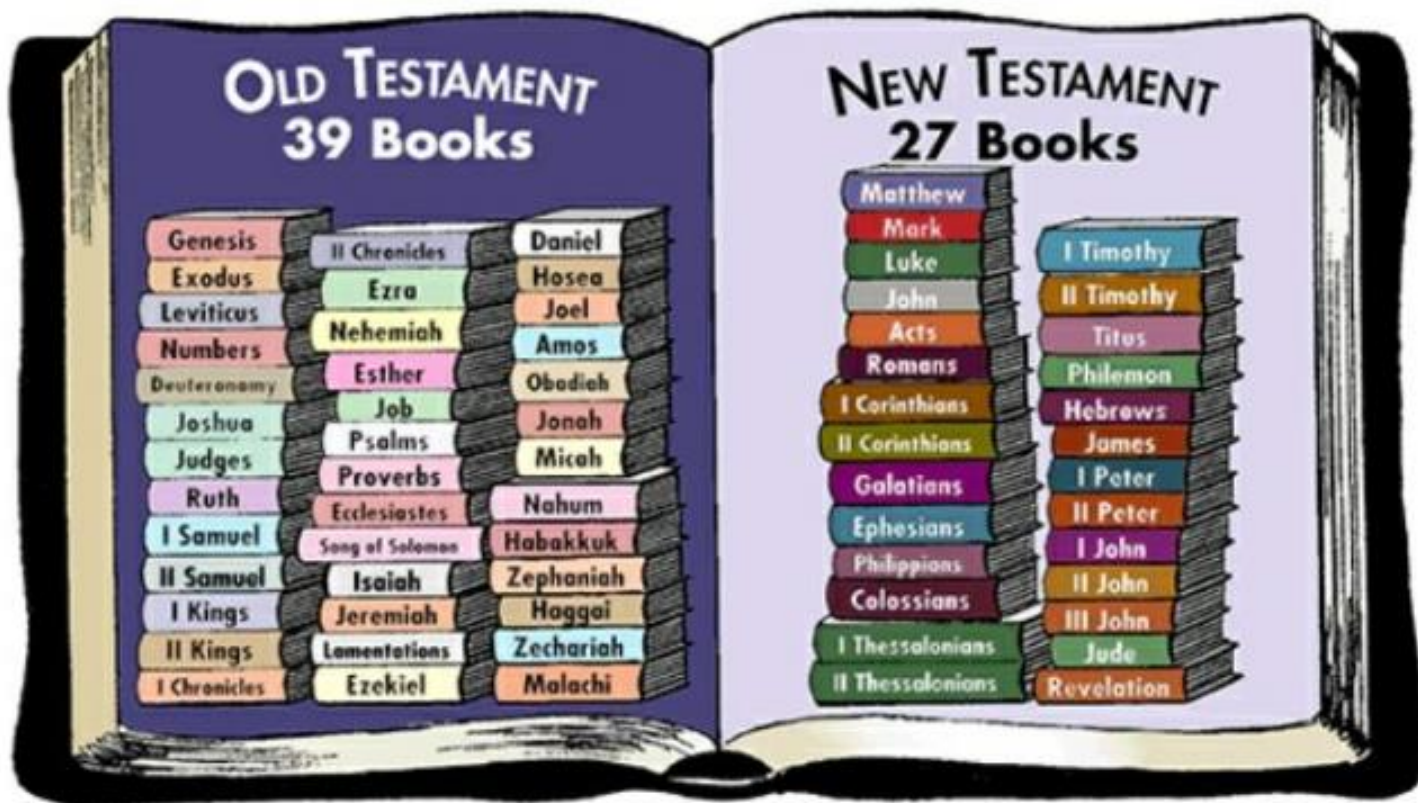
2. 一般書信

五. 啟示錄

一、新約介紹

66 BOOKS OF THE BIBLE

聖經是由 66 本書所組成，舊約 39 本書，新約 27 本書。



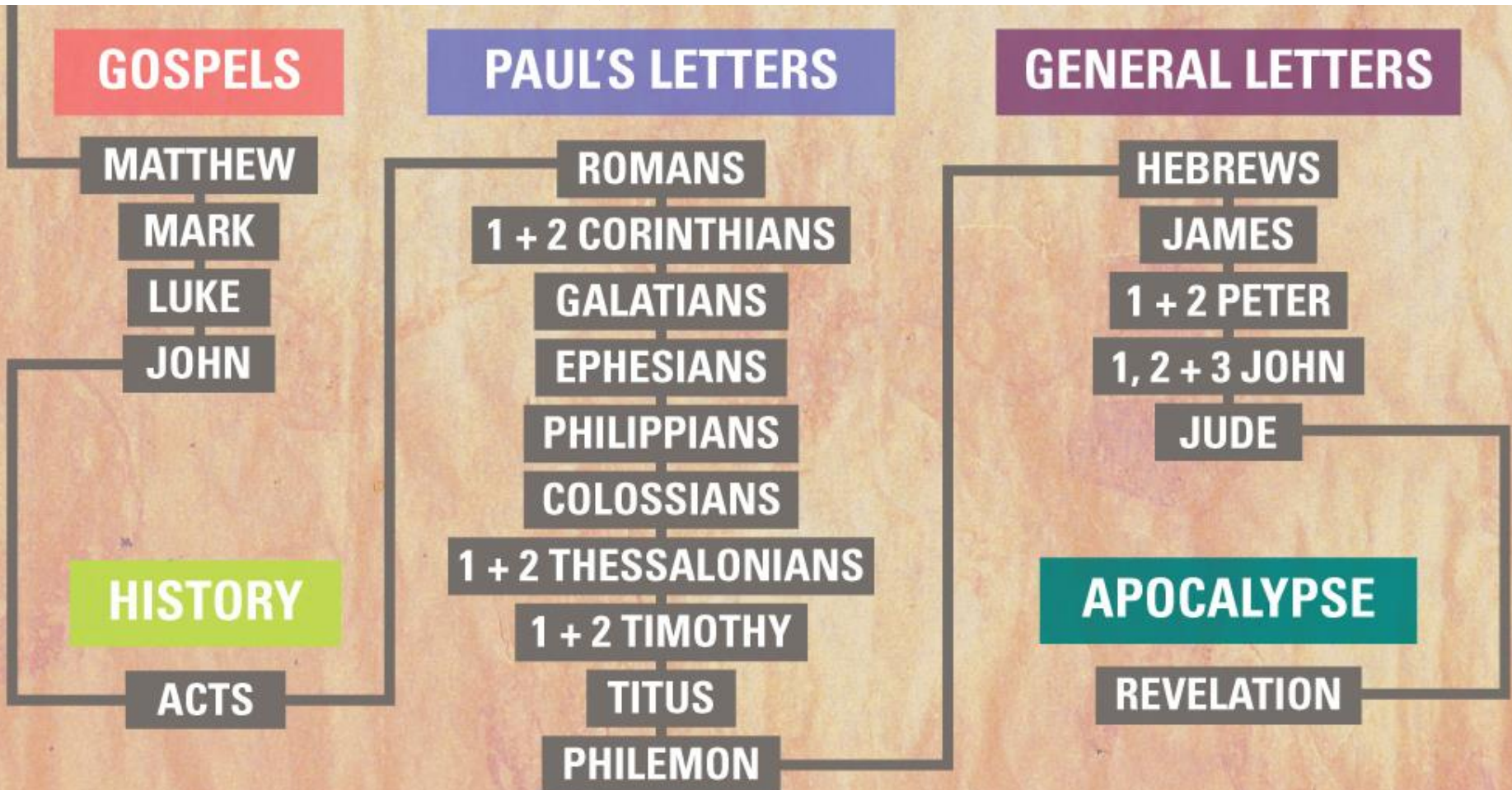
福音書
太、可
路、約

歷史書
徒

保羅書信
羅、林前、林後、
加、弗、腓、西、
帖前、帖後、提前、
提後、多、門

一般書信
來、雅、彼前、
彼後、約一、約
二、約三、猶

啟示
啓



1. 新約的主題

- A. 新約的主題是「救恩」
- B. 新約的主題人物是「耶穌基督」。

書卷	主題
四福音	救恩的起源
使徒行傳	救恩的廣傳
書信	救恩的意義
啟示錄	救恩的總結

C. 經文

1. 福音的目的：但記這些事，要叫你們**信耶穌是基督**，是神的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。（約20:31）
 2. 教會的信息：他們就每日在殿裏、在家裏，不住的教訓人，**傳耶穌是基督**。（徒5:42）
 3. 使徒的工作：但掃羅越發有能力，駁倒住大馬色的猶太人，**證明耶穌是基督**。（徒9:22）
- ❖ 註：基督就是彌賽亞，也就是救主。

2.新約的信息

A. 新約的中心信息是「耶穌基督並他釘十字架」。

書卷	信息
四福音	耶穌基督被釘十字架
使徒行傳	傳揚基督並他釘十字架
書信	與基督同釘十字架
啟示錄	基督十架的得勝與榮耀

B. 經文：

1. **彼得的信息**：故此，以色列全家當確實地知道，你們釘在十字架上的這位耶穌，神已經立他為主，為基督了。（徒2:36）
2. **保羅的信息**：猶太人是要神蹟，希臘人是求智慧，我們卻是傳釘十字架的基督...我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並他釘十字架。（林前1:22-23a,2:2）
3. **約翰的信息**：他們唱新歌，說：你配拿書卷，配揭開七印；因為你曾被殺，用自己的血從各族、各方、各民、各國中買了人來，叫他們歸於神...曾被殺的羔羊是配得權柄、豐富、智慧、能力、尊貴、榮耀、頌讚的。（啓5:9,12）

3.新約的內容

A. 新約共27卷，可分為四類：

種類	卷數	書名
福音	4	<u>對觀福音3卷</u> ：馬太福音，馬可福音，路加福音 約翰福音
歷史	1	使徒行傳
書信	21	<u>保羅書信13卷</u> ：羅馬書，哥林多前、後書，加拉太書，以弗所書，腓立比書，歌羅西書，帖撒羅尼迦前、後書，提摩太前、後書，提多書，腓利門書 <u>一般書信8卷</u> ：希伯來書，雅各書，彼得前、後書 約翰一、二、三書，猶大書
末世預言	1	啟示錄

B. 新約的作者：共有九位

	作者	卷數	書名
1	保羅	13	羅馬書，哥林多前、後書，加拉太書，以弗所書，腓立比書，哥羅西書，帖撒羅尼迦前、後書，提摩太前、後書，提多書，腓利門書
2	約翰	5	約翰福音，約翰一、二、三書，啟示錄
3	彼得	2	彼得前、後書
4	路加	2	路加福音，使徒行傳
5	馬太	1	馬太福音
6	馬可	1	馬可福音
7	雅各	1	雅各書
8	猶大	1	猶大書
9	無名氏	1	希伯來書

C. 新約的作者：只有一位，就是神

- 保羅的見證：

- 弟兄們，我告訴你們，我素來所傳的福音不是出於人的意思。因為我不是從人領受的，也不是人教導我的，乃是從耶穌基督啟示來的。（加1:11-12）

- 約翰的見證：

- 耶穌基督的啟示，就是神賜給他，叫他將必要快成的事指示他的眾僕人。他就差遣使者曉諭他的僕人約翰。約翰便將神的道和耶穌基督的見證，凡自己所看見的都證明出來。（啟示錄1:1-2）

4. 新約的背景

A. 羅馬的政治

- 兩千年前，西方的世界由羅馬所統治，猶太人也為羅馬所征服，成為羅馬的屬國。

B. 希臘的文化

- 當時西方世界都受希臘文化所影響，各處所通用的文字是希臘文。

C. 猶太的傳統

- 新約的故事，新約的寫作，都深受猶太傳統所影響，新約也多處引用舊約。

A. 羅馬的政治

- **羅馬的太平盛世 Pax Romana**

- 主前27年至主後180年
- 從該撒亞古士督稱帝起，約有兩百多年的時間，歷史上稱為“羅馬的太平盛世”。
- 這段期間政治穩定，道路通達，有利於福音的廣傳。

羅馬太平盛世，27 BC – AD 180

Pax Romana (Roman Peace)

為期二百年的富強與繁榮
為福音的廣傳鋪下了道路

PAX ROMANA



• 新約聖經提到了三位羅馬皇帝的名字：

1. 該撒亞古士督 (Caesar Augustus)：當那些日子，該撒亞古士督有旨意下來，叫天下人民都報名上冊。（路2:1）
2. 該撒提庇留 (Tiberius Caesar)：該撒提庇留在位第十五年，本丟彼拉多作猶太巡撫，希律作加利利分封的王。（路3:1）
3. 革老丟 (Claudius)：遇見一個猶太人，名叫亞居拉，他生在本都；因為革老丟猶太人都離開羅馬，新近帶著妻百基拉，從義大利來。保羅就投奔了他們。（徒18:1）

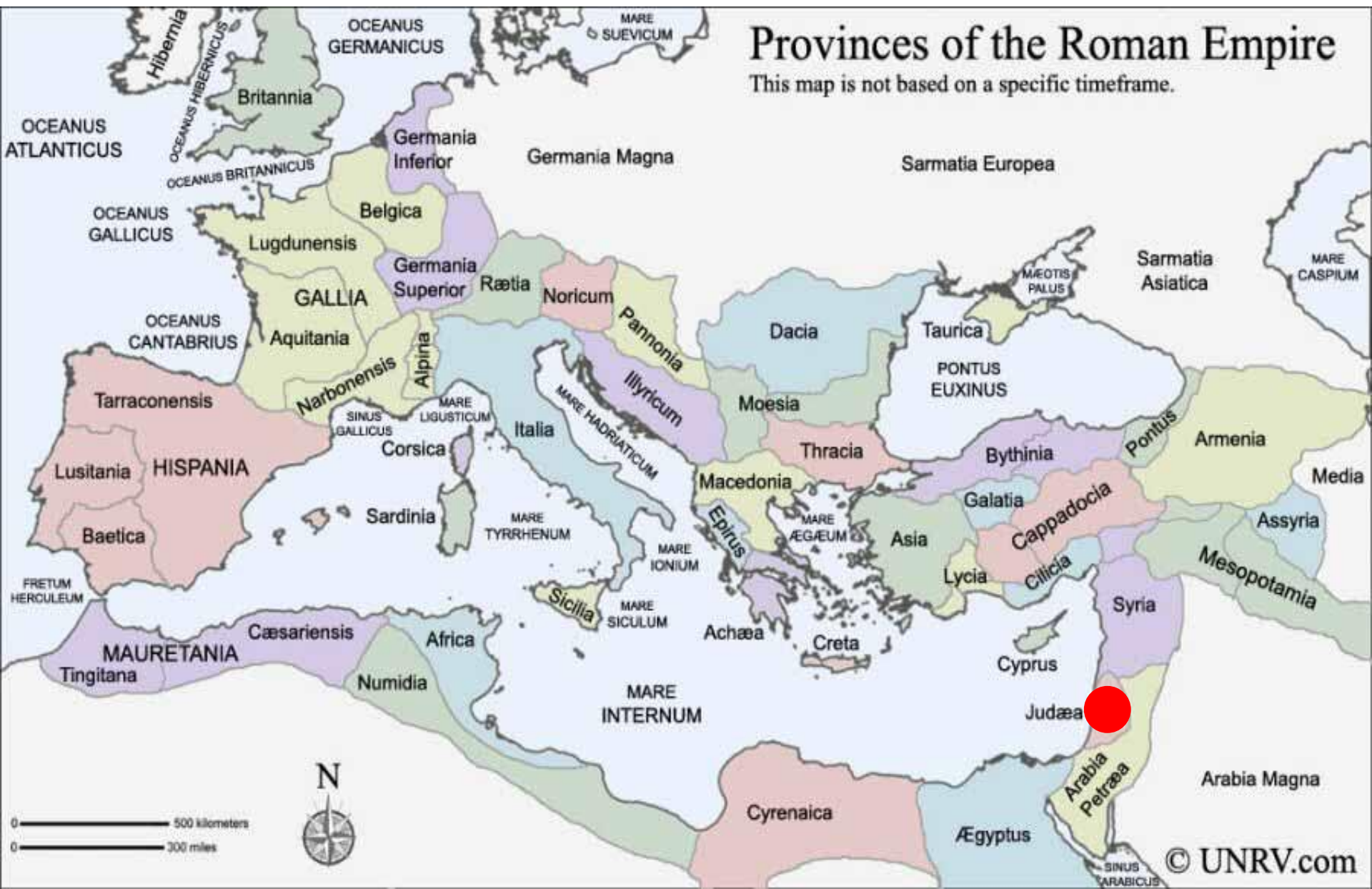
頭五任羅馬皇帝

1. 亞古士督
Augustus:
27 BC- AD 14
2. 提庇留 Tiberius:
AD 14-37
3. 加里古拉
Caligula:
AD 37-41
4. 革老丟 Claudius:
AD 41-54
5. 尼羅 Nero:
AD 54-68

- **猶太行省**

- 在羅馬統治之下，全國劃分為兩類行省：
 1. 較為安定的歸元老院管轄，稱為**元老行省** (Senatorial Provinces)。
 2. 難以治理的歸皇帝管轄，稱為**帝國行省** (Imperial Provinces)。
- 猶太行省是帝國行省。

羅馬帝國行省圖



B. 希臘的文化

- 主前330年左右，亞歷山大大帝征服西方世界，在各地全力推動“希臘化Hellenism”，將希臘的語言、文字、學術推廣於各地。
- 到了新約時代，雖然政治屬羅馬，文化卻屬希臘，希臘的語言文字通行各處。

C. 猶太的傳統

1) 以色列王國時代

- 主前1050-586

2) 巴比倫時代

- 主前586年，巴比倫王尼布甲尼撒滅南國猶大，將大批猶太人擄至巴比倫。

3) 波斯時代

- 主前538年，波斯王古列滅巴比倫，並允許 猶太人回歸故土。

4) 希臘時代

- 主前332年，希臘王亞歷山大征服波斯。
- 多利買王朝與西流古王朝：亞歷山大死後，他的四個將領瓜分帝國，在猶太以南的埃及是多利買王朝，北邊的敘利亞是西流古王朝。
- 猶太人先受多利買王朝統治(320-198 B.C.)，後受西流古王朝統治(198-167 B.C.)。

5) 馬克比王朝時代 (167-63 B.C)

- 西流古的暴君安提亞古四世強迫猶太人向希臘神像下拜，老祭司馬提亞憤而起義，殺了政府官員，和他的五個兒子率民抵抗暴政。
- 馬提亞死後由三子猶大繼任，人稱馬克比 (Maccabee)，就是“鐵鎚”之意。猶大死後，他的兄弟約拿單和西門繼續奮鬥，終於在主前143年取得獨立，成立哈斯摩尼王朝 (Hasmonean, 142-63 B.C.)。
- 主前63年，羅馬將領龐貝征服馬克比王朝。

6) 新約時代

- 從耶穌降生開始到初期教會，約一百年的時間。
- 羅馬政府給予猶太人相當大的自由，允許他們保存自己的宗教和文化，並設立當地的王。
- 當時的猶太行省由羅馬的省長（巡撫）和當地的王聯合治理。

• 經文：路加福音3:1-2

- 1) 該撒提庇留在位第十五年，
 - 2) 本丟彼拉多作猶太巡撫，
 - 3) 希律作加利利分封的王，
 - 4) 他的兄弟腓力作以士利亞和特拉可尼地方分封的王，
 - 5) 呂撒聶作亞比利尼分封的王，
 - 6) 亞那和該亞法作大祭司。
- 那時，撒迦利亞的兒子約翰在曠野裏，神的話臨到他。

新約的地理環境

1. 巴勒斯坦

- 古名迦南, 西至地中海, 東至約旦河, 北至黎巴嫩, 南至南地沙漠(Negev Desert), 面積約八千平方英哩, 是新約的歷史舞台
- 在耶穌的時代, 巴勒斯坦分為猶太, 撒瑪利亞, 加利利三個行政區。耶穌出生於猶太的伯利恆, 生長於加利利的拿撒勒。
- 新約所記載的耶穌活動範圍, 集中於加利利及耶路撒冷兩處。

2. 小亞細亞與歐洲

- 使徒行傳的範圍

大希律 (37 - 4BC)

亞基老 (4BC - 6AD)

撒瑪利亞、猶太、以士買
(猶太人和外邦人各半)

安提帕 (4BC - 39AD)

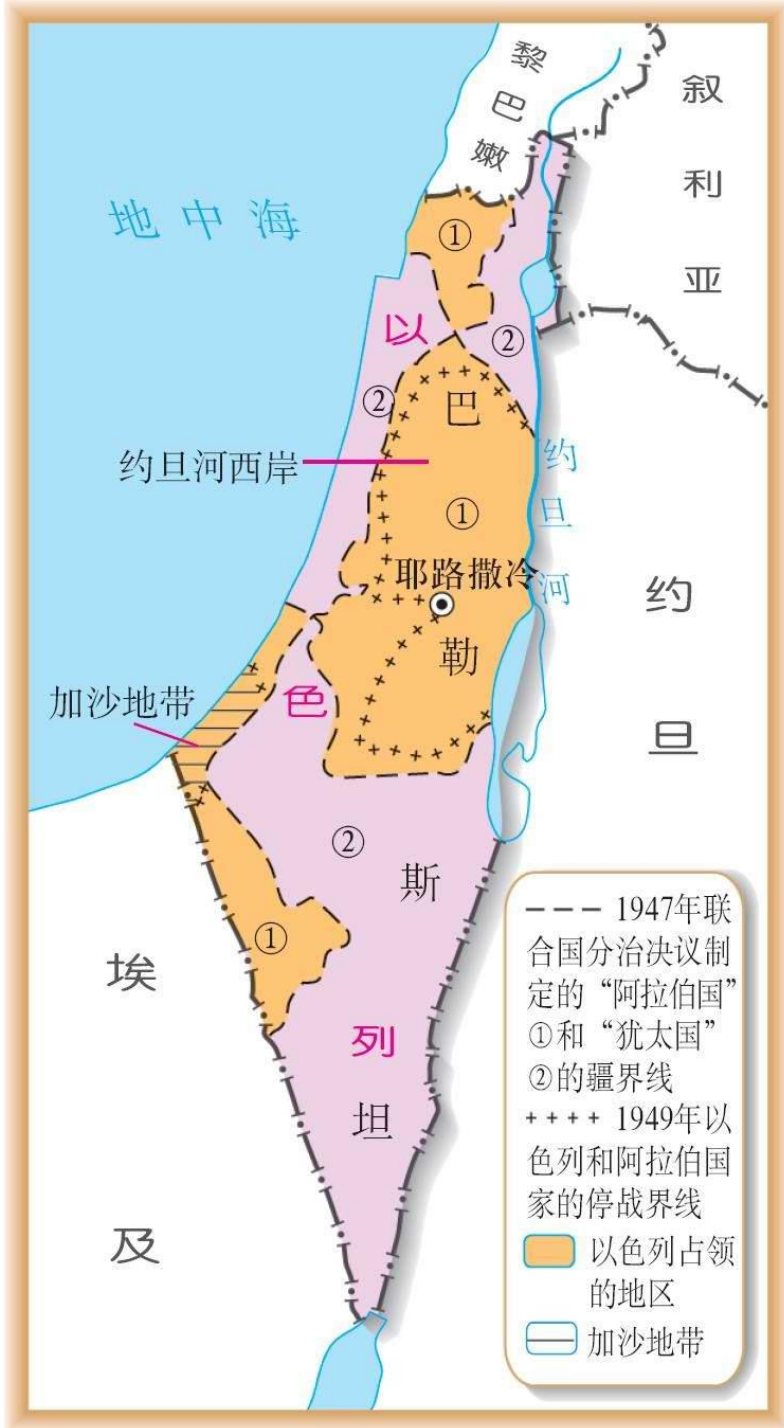
加利利、比利亞
(猶太人)

腓力 (4BC - 34AD)

特拉可尼
(多為外邦人)



現代以色列國的領土大於耶穌時代的巴勒斯坦。



ISRAEL and...

California



*Maps drawn to same scale.
Israel shown in blue.*

	面積 平方公里	人口 萬
以色列	2萬2千	824
台灣	3萬6千	2330
加州	42萬4千	3880

5. 新約的文字

- **新約聖經27卷，均以希臘文寫成**
 - 新約聖經是以Koine（通俗，大眾）希臘文所寫成，有別於古典希臘文。
 - 舊約聖經的原文是希伯來文，新約聖經的原文是希臘文。
 - 無論是中文聖經或英文聖經，都是譯本。

希臘文

- 希臘文是一種精確的語言，有二十四個字母，能夠藉著時式、語態、單複數等，精確表達意義。
- 經過亞歷山大大帝的推廣，成為古代西方世界的通用語言。
- 全本新約聖經都是用koine (通俗的)希臘文寫成，是日常使用的文字，有別於古典文學(如柏拉圖，亞理斯多德的作品)。

附：一些重要的譯本

1. 七十士譯本 **Septuagint**

- 文字：希臘文
- 翻譯範圍：舊約聖經
- 翻譯時間：約在主前三百年左右
- 重要性：現在中、英文舊約的書名和目次，是按照七十士譯本。現在的希臘正教仍使用它。

2. 武加大譯本 **Vulgate**

- 文字: 拉丁文
- 翻譯範圍: 整本聖經
- 翻譯時間: 主後 404年譯成
- 翻譯者: 耶柔米 **Jerome**
- 重要性: 這是教會歷史上最主要的聖經，一千多年來為天主教所使用。

3. 欽定本 King James Version

- 文字:英文
- 翻譯範圍: 整本聖經
- 翻譯時間: 主後 1611年譯成
- 翻譯者: 由英國雅各王招聚聖經學者譯成
- 重要性: 這是有史以來最受歡迎的英語譯本，至今仍有許多人使用。

近代的中文聖經

馬禮遜的「神天聖書」1823年出版

- 1807從倫敦到達中國就開始翻譯，一八二三年在馬六甲出版「神天聖書」
- 馬禮遜說：

「在我的翻譯，我是忠於原文，務求清晰與簡潔...我寧可文字不流暢，勝過文字不明白。對於聖經困難的章句，我就向神學家請教」

馬禮遜 (Robert Morrison, 1782-1834)

第一位將新舊約全書譯成中文的基督教宣教士



馬禮遜小檔案

- 1782年出生於英國，自小有宣教的志願。
- 「英國倫敦會」要他選擇非洲或中國時，他選擇了中國。
- 於1807年，即嘉慶十二年，到達廣州，住在一位美商的貨棧理。
- 於1814年重陽節，在澳門的海灣中給蔡高施浸，是中國第一位受浸的基督徒。
- 幫他印刷聖經的工人梁發，廣東高明人，後來成為第一位中國牧師。
- 梁發寫了一本「勸世良言」，廣西秀才洪秀全到省城赴考時，有人送他一本，與太平天國的立國有關。
- 除了翻譯聖經，馬禮遜還編成一部「英華字典」，是一部重要的著作。
- 1834年病逝於澳門。

馬禮遜的翻譯原則

- **兩大原則:**

1. 正確地明瞭原文的意義，感覺，精神。
2. 用清晰熟練的文字，將這原文的意義，感覺，精神表達出來。

馬禮遜與華人助手翻譯聖經



和合本 Union Version

- 文字：中文
- 名稱：原名「官話和合本」，後來改名為「國語和合本」（和諧又合一）
- 翻譯範圍：整本聖經
- 翻譯時間：主後1919年譯成，歷時27年
- 翻譯者：由宣教士組成翻譯委員會，譯稿經中國學者潤色
- 重要性：和合本聖經出版之後，中文聖經不再五花八門，從此統一，至今仍是最廣為華人信徒所使用的聖經。

和合本聖經，1919年出版

- 在十九世紀的末期，中文的聖經譯本有十多本，若再加上方言的譯本，譯本的數目達到三十種以上。
- 因為大家所讀的聖經不同，容易發生歧見，對幼嫩的中國教會來說，不是一個好現象。
- 各差傳機構見到這個需要，提議重新翻譯一本「劃一的和標準的聖經譯本」。
- 1890年正式在上海召開會議，提議立即進行和合本聖經的翻譯。

- 當大會通過這提案時，全場起立鼓掌唱讚美詩，許多人熱淚盈眶。
- 大會成立三個翻譯委員會，分別負責翻譯深文理，淺文理，官話三種譯本。
- 深文理和合新約聖經於**1906**出版。
- 因時代極速變遷，中國社會的一般寫作已漸趨向淺白文體，深文理和淺文理於**1907**年合併，稱為「文理本和合聖經」，全書於**1919**年三月出版。
- 「官話和合本聖經」經過**27**年的翻譯過程，於**1919**年二月出版。

- 不久之後，「官話和合本」改名為「國語和合本」，出書之後，深受全國南北各教會喜愛，很快就通行各地，成為全國信徒所共用的一本聖經。
- 和合本聖經忠於原文，文辭優雅，適合個人研讀，也適合在禮拜的場合誦讀，是聖經譯本的傑作。
- 宣教士所翻譯的中文聖經，於和合本達到顛峰，以後的譯經工作將由中國信徒接手。

官話和合本翻譯委員

- * 狄考文 (C. W. Mateer)
- **富善 (Chauncey Goodrich)
- 文書田 (George Owen)
- 鮑康寧 (F. W. Baller)
- 鹿依士 (S. Lewis)
- 白漢理 (Henry Blodget)
- 陽格非 (Griffith John)
- * 狄考文於1890年起擔任主席，到1908年息勞歸主為止
- ** 富善於1908年起接任主席，到1919年和合本聖經譯成出版，只有富善仍在世上

翻譯和合本中文聖經的宣教士



和合譯本的翻譯原則

1. 譯文必須為全國通用的語言，不可用 地域性的土語
2. 譯文必須簡單，在禮拜堂的講壇誦讀時，各階層人士都能明瞭
3. 譯文字句必須忠於原文，同時又要不失中文的文韻和語氣
4. 原文中的隱喻應盡可能直接譯出，而非意譯

和合譯本修訂委員會



馬禮遜譯本與和合譯本經文比較：約3:11-12

「我確確語爾，我等言所知而證所見，惟汝曹猶弗受吾證。我既以地之事言爾等若弗信，余倘以天之情言爾汝豈信乎？」

「我實實在在地告訴你：我們所說的，是我們知道的；我們所見證的，是我們見過的；你們卻不領受我們的見證。我對你們說地上的事，你們尚且不信；若說天上的事，如何能信呢？」

• 胡適論和合本聖經：

- 胡適說：「據我所知，這本聖經是1919年出版的，五四運動剛剛開始，這是基督教對中國最了不起的貢獻...
- 在路加福音有這樣的記載：主人開革一個不稱職的管家，這管家心想，我將來還能幹甚麼呢？『鋤地呢？無力。討飯呢？怕羞。』這是多麼精鍊的白話文！這種響亮的文字，真是擲地有聲！」
- （被恩待與被憐憫的，寇世遠著）

天主教的斯高譯本，1968年出版

- 這是天主教修士在中國翻譯完成的第一本新舊約聖經，也是唯一的一本。
- 雷永明神父（**Gabriele Allegra**），義大利人，於1945年8月2日在北京輔仁大學成立思高學會，除了雷永明之外，尚有李志先，李玉堂，李士漁，劉緒堂四位華籍神父，專門負責翻譯聖經。
- 按照原文翻譯，用淺白語體，適合普羅大眾。

思高譯本的一些書名

- 梅瑟五經：創世紀，出谷紀，肋未紀，戶籍紀，申命紀。
- 若蘇厄書，民長紀，盧得傳，艾斯爾德傳，聖詠集...
- 四福音：瑪竇福音，馬爾谷福音，路加福音，若望福音。
- 宗徒大事錄，羅馬書，格林多前後書，迦拉達書，厄弗所書，斐理伯書，哥羅森書，得撒洛尼前後書，弟茂德前後書，弟鐸書，費肋孟書
- 希伯來書，雅各伯書，伯多祿前後書，若望一、二、三書，默示錄。

二、福音書

認識福音

- 福音(ev-angelion)就是“好消息”的意思。
 - 好消息的內容就是神差他的兒子耶穌來到人間，替人付上罪的贖價，使一切信他的人都可罪得赦免，並得永生。
- 記載耶穌事蹟的書，稱為福音書，共有四本：
 - 馬太福音，馬可福音，路加福音，約翰福音。
- 瞭解福音的性質：
 1. 耶穌基督的福音 (可1:1)
 2. 神恩惠的福音 (徒 20:24)
 3. 平安的福音 (弗6:15)
 4. 永遠的福音 (啟14:6)

對觀福音：馬太，馬可，路加

- 前三本福音書內容有許多類似之處，如同三個人一同觀看一件事，故稱為“對觀福音” (synoptic gospel)，也稱為“符類福音” (符合、類似的福音)

四福音的比較: 馬太福音

- 作者: 稅吏馬太, 又名利未, 耶穌十二使徒之一
- 寫作年代: 主後 60-70年
- 對象: 猶太人
- 主題: 耶穌是彌賽亞
- 象徵: 獅子
- 性質: 對觀福音 (synoptic gospel)

四福音的比較: 馬可福音

- 作者: 稱為約翰的馬可, 保羅與彼得的同工
- 寫作年代: 主後50年代後期, 最早的一本福音書
- 對象: 羅馬人
- 主題: 耶穌是僕人
- 象徵: 牛
- 性質: 對觀福音 (synoptic gospel)

四福音的比較: 路加福音

- 作者: 醫生路加, 保羅的同工, 唯一的外邦作者
- 寫作年代: 50年代後期或60年代初期,
- 對象: 世人
- 主題: 耶穌是救主
- 象徵: 人
- 性質: 對觀福音 (synoptic gospel)

四福音的比較: 約翰福音

- 作者: 約翰, 耶穌十二使徒之一
- 寫作年代: 主後85-90年
- 對象: 世人
- 主題: 耶穌是神的兒子
- 象徵: 鷹
- 性質: 補充福音 (補充前三卷福音)

三、歷史書

使徒行傳的特色

• 教會的歷史

- 使徒行傳記載了教會的誕生與發展，涵蓋的時間約30年 (A.D. 30-60)，是瞭解初期教會重要的資料來源，使我們得見當時的教會生活與中心信仰，非常重要。

• 聖靈的行傳

- 使徒行傳強調聖靈的作為，初期教會的信徒被聖靈充滿，受聖靈引導，建立了基督的教會，並將福音傳至遠方。作者要表明一切都在神的掌握之中，雖然遇到種種困難，最終仍然得勝。

- 福音的動向

- 雖然當時福音也傳向埃及和東方, 然而主要的動向是向西前進。使徒行傳記載了福音從耶路撒冷傳到羅馬的經過。

- 以彼得和保羅為中心

- 本書雖稱為“使徒行傳”, 卻並未記載所有使徒的事工, 而是以彼得和保羅二人為中心, 特別是偏重保羅的事工。

福音書	使徒行傳
耶穌基督	耶穌的門徒
福音的起源	教會的起源
基督釘十字架	門徒傳十字架
基督道成肉身	門徒肉身成道

四. 書信

1. 保羅書信

- 新約共有廿七卷書, 其中廿一卷是書信
- 書信之中, 有十三卷是使徒保羅寫的
- 這十三卷中, 九卷寫給教會, 四卷寫給個人
- “書信epistles” 與 “函件letters” 的區別不大, 然書信較為公開化, 可以傳閱
- 每封書信可分為問候, 主體, 結尾問安三部分

神向保羅說話

• 加拉太書 1:11-12

- 弟兄們，我告訴你們，我素來所傳的福音，不是出於人的意思，因為我不是從人領受的，也不是人教導我的，乃是從耶穌基督啟示來的。

• 以弗所書 3:2-3

- 諒必你們曾聽見神賜恩給我，將關切你們的職分託付我，用啟示使我知道福音的奧秘。

• 彼得後書 3:15

- 我們所親愛的弟兄保羅，照著所賜給他的智慧，寫了信給你們。

保羅書信的分類

1. 年代分類法

- A. 首次羅馬被囚之前: 加, 帖前, 帖後, 林前, 林後, 羅
- B. 首次羅馬被囚之時: 西, 腓, 弗, 門
- C. 首次羅馬被囚之後: 提前, 多, 提後

2. 性質分類法

- A. 旅途書信: 加, 帖前, 帖後, 林前, 林後, 羅
- B. 監獄書信: 西, 腓, 弗, 門
- C. 教牧書信: 提前, 多, 提後

3. 篇幅分類法 (新約聖經的編排法)

- 篇幅最長的在前(羅馬書), 最短的在後 (腓利門書)

4. 受信人分類法

- A. 教會書信: 羅, 林前, 林後, 加, 弗, 腓, 西, 帖前, 帖後
- B. 個人書信: 提前, 提後, 多, 門

2. 一般書信

- 新約21卷書信中，除了13卷為「保羅書信」之外，其餘8卷出自不同作者之手，稱為「非保羅書信」（Non-Pauline Epistles），或稱「一般書信」（General Epistles）。
- 因為這些書信的受信人很廣泛，往往並非特定的對象，也有人稱這些書信為「教會公函」（Catholic Epistles），不過這個名稱已較少人使用。
- 從篇幅來看，普通書信佔新約的10%，福音書與使徒行傳佔60%，保羅書信佔24%，啟示錄佔6%。

五、啟示錄

啟示錄簡介

1. 作者：使徒約翰

- 本書作者自稱是“耶穌基督的僕人約翰”，傳統上認為他就是使徒約翰。
- 耶穌基督的啟示，就是神賜給他，叫他將必要快成的事指示他的眾僕人。他就差遣使者曉諭他的僕人約翰。

2. 寫作日期

- 85 A.D. 左右，這是最晚完成的一本聖經書卷。

3. 寫作地點

- 拔摩海島，位於愛琴海。在當時這是一個放逐犯人的島嶼，約翰因傳道而被放逐到這個島上，在那裏得到神的啟示。

4. 啟示錄的特色：

- 它是有關末日（end time）的啟示，透露在世界的末了將會發生的事情。
- 它大量採用象徵性的寫法，好比說：懷孕的婦人，大紅龍，海上的獸，陸上的獸等。因為牽涉到象徵式的經文，所以啟示錄不能完全按照字面來解釋，而要找出那個象徵所代表的意義。
- 它透露了天上敬拜的情景，對於信徒在地上的敬拜有很大的幫助。
- 它很注重數字的表達，如三、七、十二。其中最常用的是「七」，出現了52次。